

MANUEL D'UTILISATION



OPÉRATION – ENTRETIEN – MISE EN GARDE – PIÈCES – GARANTIE



INDEX

OPÉRATIONP.

ENTRETIEN.....P.

MISE EN GARDE.....P.

PIÈCES.....P.

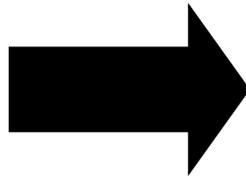
GARANTIE.....P.

OPÉRATION

Cette section décrit les principales manœuvres à effectuer au cours d'une séquence de mise en route, ainsi que certaines règles à respecter afin d'accomplir un travail productif en toute sécurité.



ATTENTION! Les informations qui suivent ce symbole concernent la sécurité et toute personne manœuvrant le produit doit en prendre conscience avant de commencer le travail.



Ce symbole sert à attirer l'attention du lecteur sur des renseignements importants relatifs à l'entretien de l'équipement.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ



L'opérateur doit se familiariser avec les instructions d'opération et les règles de sécurité décrites dans ce manuel avant la mise en marche de la chargeuse.



La chargeuse doit être installée à l'arrière du véhicule recommandé.

Chargeuse 9'	Véhicule tout terrain ou tracteur 20 à 30 HP
Chargeuse 12'	Tracteur 35 à 50 HP
Chargeuse 14'	Tracteur 50 HP ou plus
Chargeuse 16'	Tracteur 70 Hp ou plus



Pour les déplacements sur la route cet équipement n'est pas muni d'un système de signalisation routier. La vitesse ne doit pas dépasser plus de 40 km/h. Fermer la valve à gaz du moteur est très important.



Les chaînes de sécurité doivent être en place.



Le jack servant de support en temps d'arrêt prolongé doit être relevé pour dégager le passage.



Les boyaux hydrauliques doivent être fixés solidement sur la chargeuse. L'huile de l'unité hydraulique doit être propre. Le moteur doit être tenu en bon état, voir la section d'entretien du moteur.



Avant de débiter, vérifier l'état général de la machinerie.



Lubrifier les points importants.

- 1) Vérification niveau de l'huile du moteur.
- 2) Vérification du niveau de l'huile du réservoir hydraulique.
- 3) Mise en marche du moteur

Procédure de mise en marche du moteur

- 1) Ouvrir la valve à gaz
- 2) Mettre le commandement à ``on``
- 3) Mettre le ``chock``, au besoin.
- 4) Crinquer et enlever le ``chock`` lorsque le moteur est démarré.
- 5) Mettre le RPM du moteur à bas régime et l'augmenter selon le besoin.

Procédure à suivre avant l'utilisation du treuil.

Le câble neuf est plat et mou, car il n'a jamais été étiré. Vous devez donc, avant l'utilisation étirer le câble pour une meilleure performance du produit. Veuillez suivre les étapes suivantes;

- 1) Enrouler droitement le câble synthétique Mainline sur la bobine du treuil de manière à ce qu'il ne soit pas "twister".
- 2) Dérouler ensuite le câble, laisser deux (2) tours sur la bobine. Puis, attacher le câble à un objet lourd exemple : arbre, tracteur ou tout autre point d'encrage équivalent.
- 3) Mettre une pression de 2 à 3 tonnes sur le câble pour une durée minimum de trois (3) heures.
- 4) Rembobiner le câble sur la bobine.
- 5) Vérifier que le câble ne soit pas en contact avec un point tranchant, si oui adoucir avec une lime.

6) Prêt à l'utilisation.



Levier du tandem
ajustable de la
remorque

Levier du treuil



Levier de rotation
du mat 360 degré.

Levier de patte vers
la gauche

Levier de patte vers
la droite

Levier d'ouverture
et de fermeture de
la clam.

Levier de rotation
de la clam vers la
gauche.

Entretien

- 1) Il est recommandé de graisser tous les points de graissage à toutes les dix (10) heures d'utilisation. Vous pouvez utiliser de la graisse générale.
- 2) Il est recommandé de graisser le tandem ajustable de la remorque après chaque jour d'utilisation.
- 3) Pour l'entretien du moteur voir le manuel d'utilisation du moteur.
- 4) Vérification de la pression des pneus et l'état général.
- 5) Vérifier qu'il n'y a pas de fuites ou de fissures avec les raccords et les boyaux hydrauliques, changer si besoin.
- 6) Vérifier que la crémaillère n'a pas de fissure, que le coussinet et l'engrenage soit bien serrés.
- 7) Changer le filtre à l'huile de l'unité hydraulique après environ 40 heures d'utilisation.
- 8) Vérification du niveau de l'huile de l'unité hydraulique. Il est recommandé que le niveau soit au moins au trois-quarts du réservoir.

MISE EN GARDE



Lunettes de sécurité et casque de sécurité obligatoires.



S'assurer que l'opérateur dispose de toutes les connaissances nécessaires avant l'utilisation.



S'assurer de bien évaluer le terrain, ne doit pas se tenir à un angle de 15 degré latéralement.

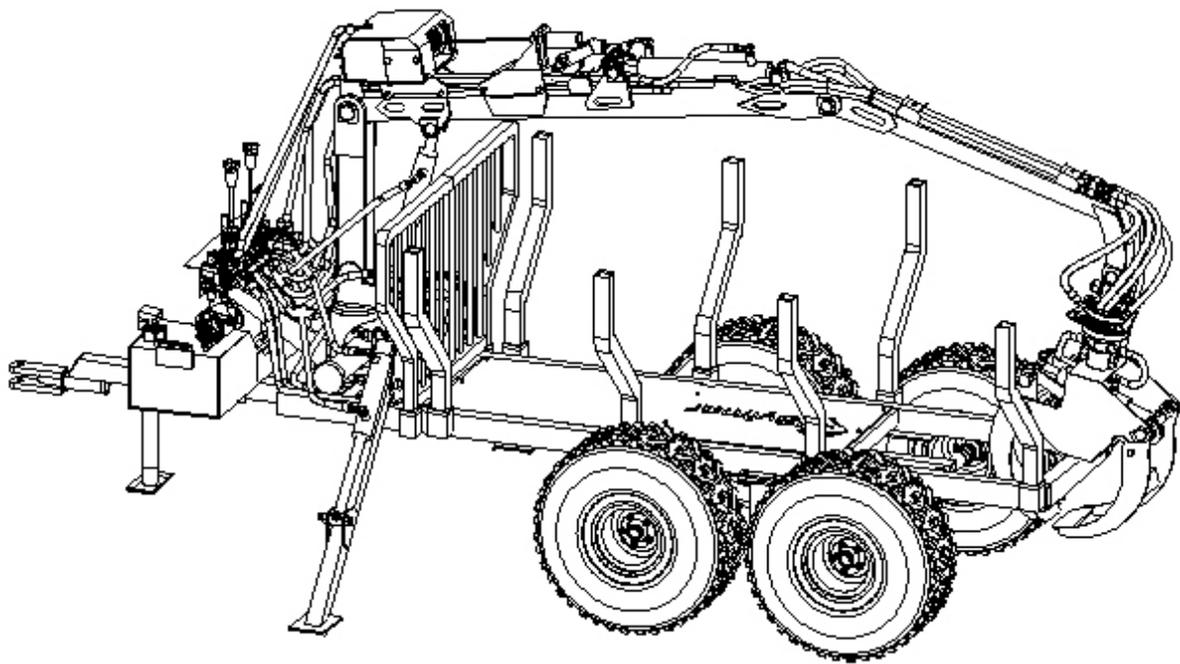


Avoir une zone de travail sécuritaire. Recommandation de 30 mètres.

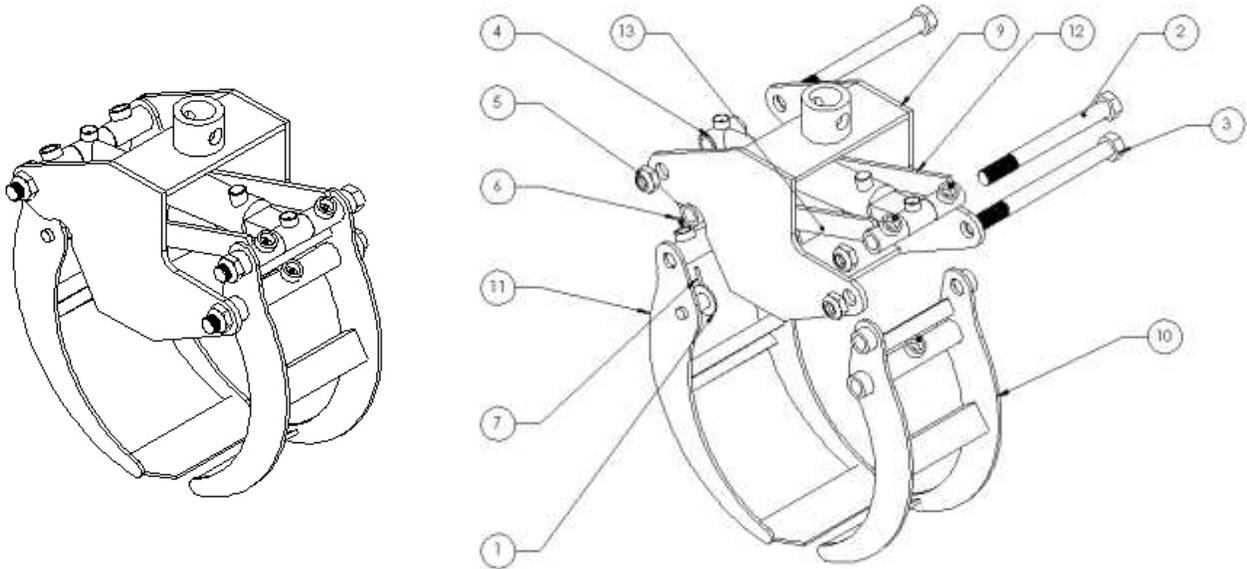


Avant l'utilisation de la chargeuse et du treuil, s'assurer que les pattes de stabilisations soit en place.

PIÈCES

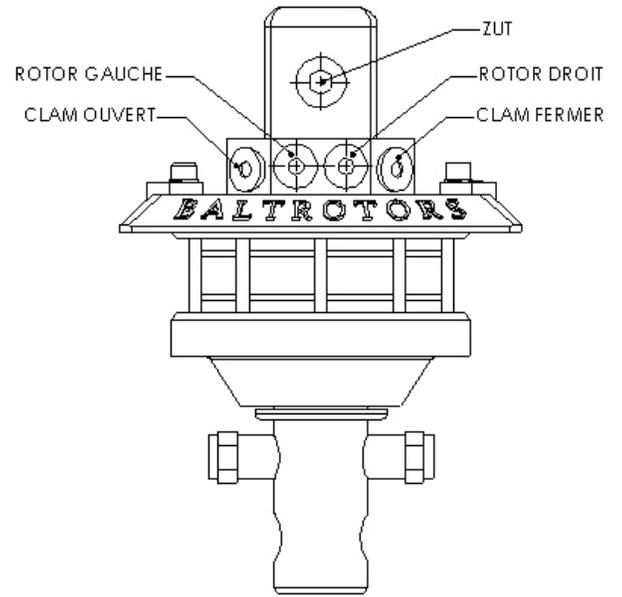
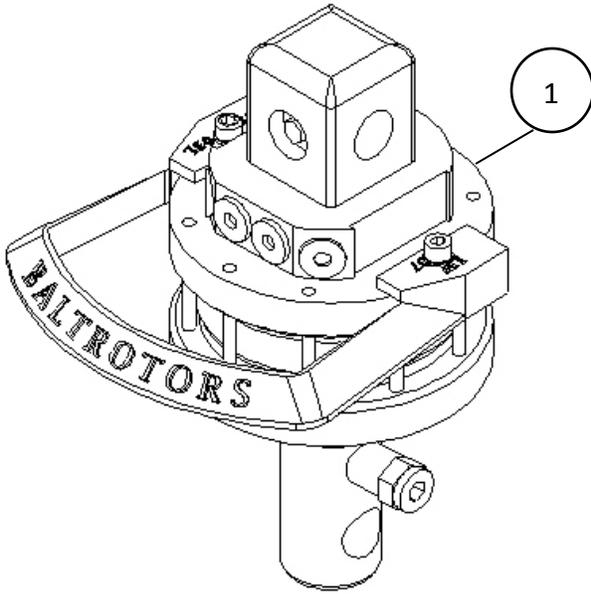


CLAM À BOIS 30"



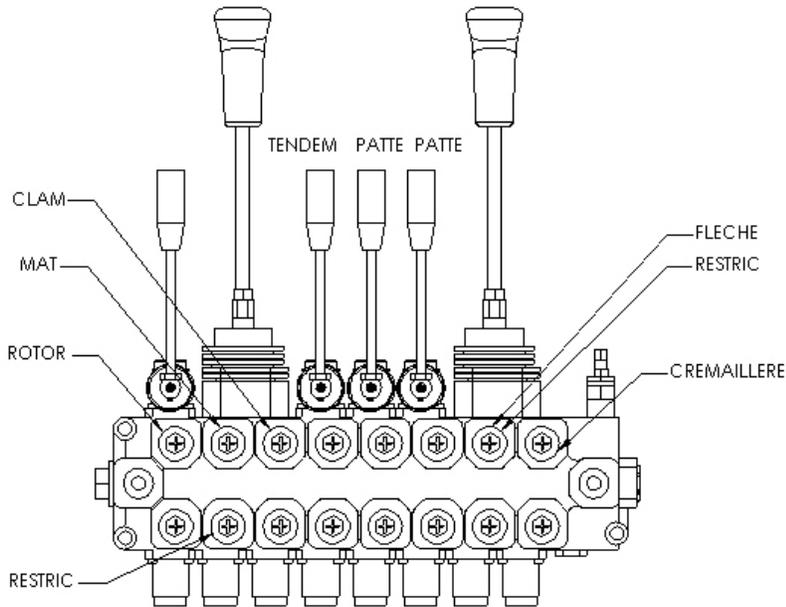
# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	100-126	FLAT WASHER 1"	2
2	102-518	BOULON 1 X 12" NC GR5 PL	1
3	102-519	BOULON 1X 13" NC GR5 PL	2
4	103-307	CYLINDRE HYDRAULIQUE 20MAL06-10	1
5	103-961	DEMI NYLON NUT 1-8 NC	3
6	104-546	GRAISSEUR HYD. ¼-28	7
7	104-800	SPRING PIN ¼ X 2 300-316	2
8	405-084	BOYAUX HYDRAULIQUE SPT-0408Y	7"
9	CLB30-101	CÔTÉ CLAM	1
10	CLB30-102 PARTIE 1	PINCE PARTIE 1	1
11	CLB30-102 PARTIE 2	PINCE PARTIE 2	1
12	CLB30-104	BRAS	1
13	CLB30-104	BRAS	1

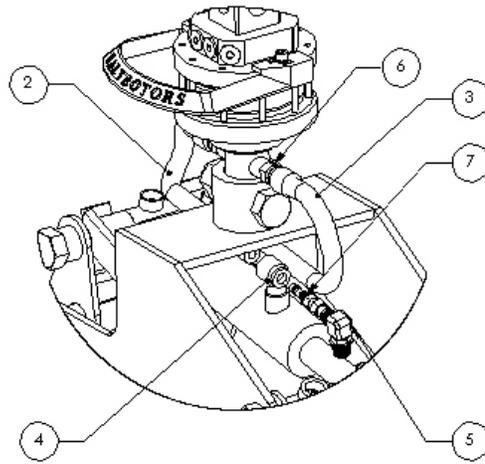
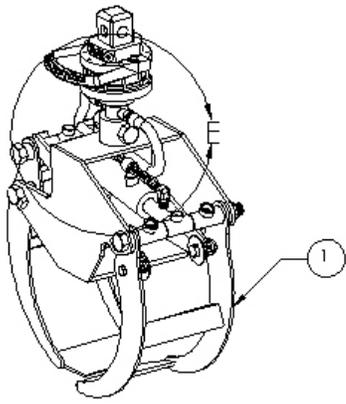
ROTOR



# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	103-420	ROTOR	1

CONTRÔLE

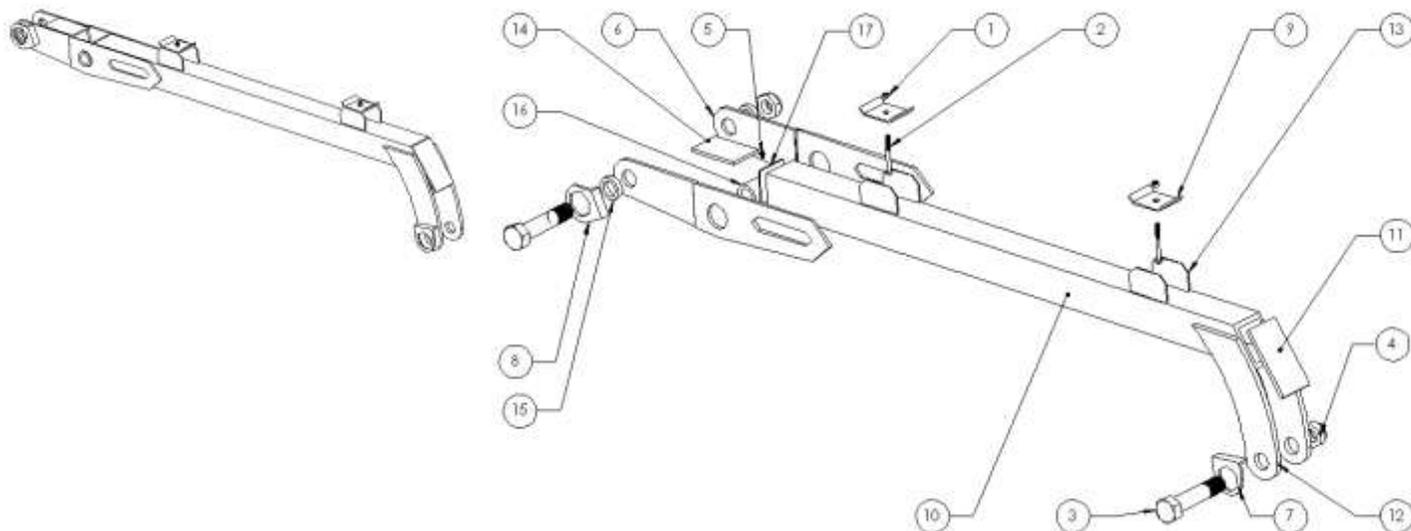




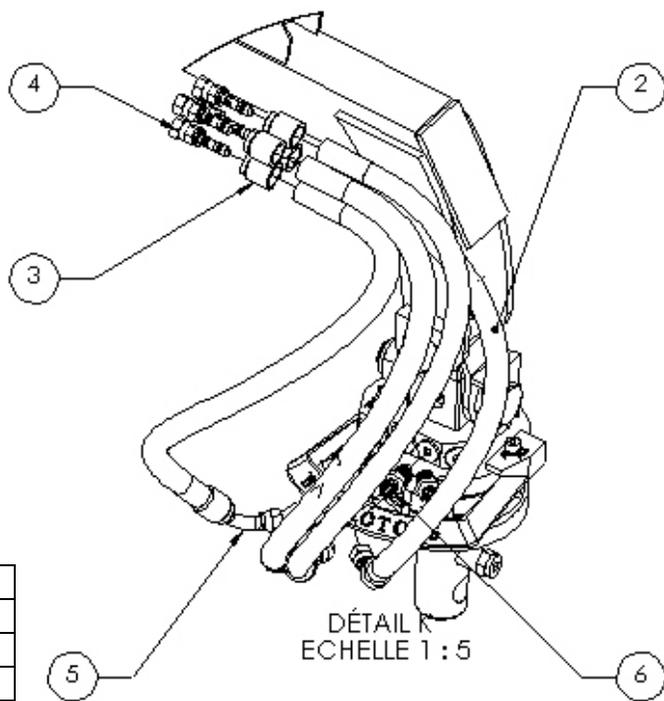
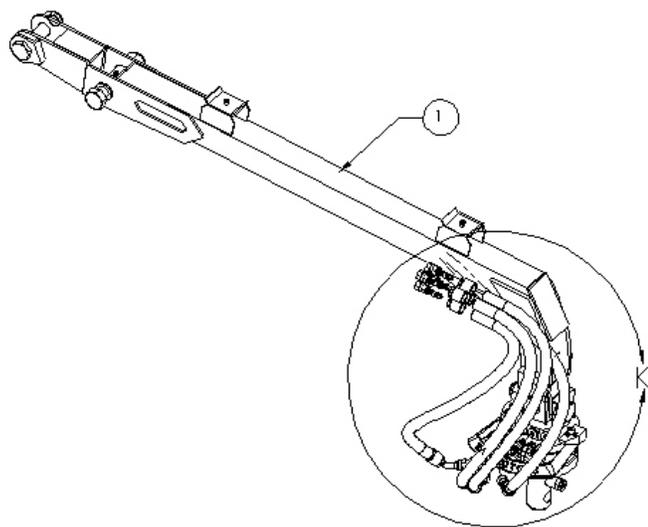
DÉTAIL E
ECHELLE 2 : 9

# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	1000-004	CLAM À BOIS 30''	1
2	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	17''
3	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	21''
4	103-303	M03400-06	4
5	103-303	5515-06-06	2
6	103-306	M12810-06-06	2
7	103-475	22711-06-06	2

Flèche

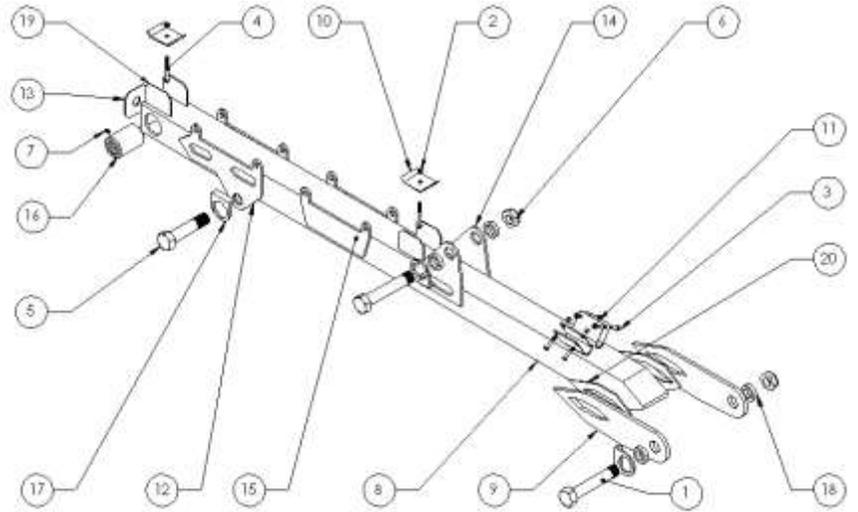
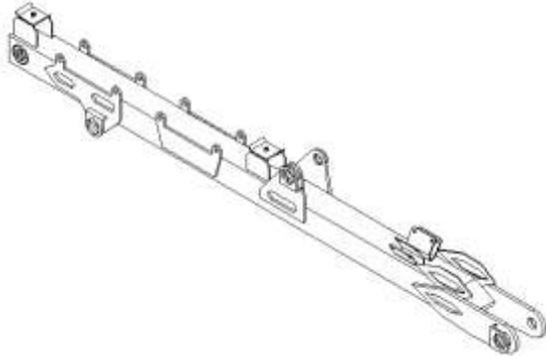


# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	100-825	NYLON NUT ¼ NC	2
2	102-514	BOULON ¼ X 2 ½ BC GR5 PL	2
3	102-525	BOULON 1 X 6 NC GR5 PL	2
4	103-961	DEMI NYLON NUT 1-8 NC	2
5	104-546	GRAISSEUR HYDRAULIQUE ¼-28	1
6	CB9-002	ATTACHE FLÈCHE	2
7	CB9-007B	BARRURE BOULON	1
8	CB9-007C	BARRURE BOULON	1
9	CB9-402	BARRURE BOYAUX	2
10	CB9-403	TUBE FLÈCHE	1
11	CB9-404	EMBOUT FLÈCHE	1
12	CB9-405	ATTACHE ROTOR	2
13	CB9-406	GUIDE BOYAUX	4
14	CB9-407	RENFORT FLÈCHE	1
15	CB12-021	DOUILLE	2
16	CB9-410	DOUILLE FLÈCHE	1
17	CB9-413	EMBOUT FLÈCHE	1

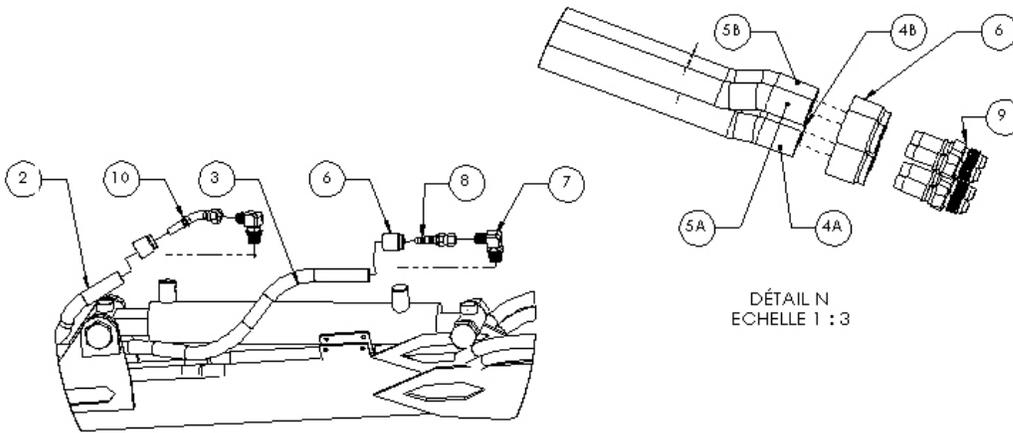
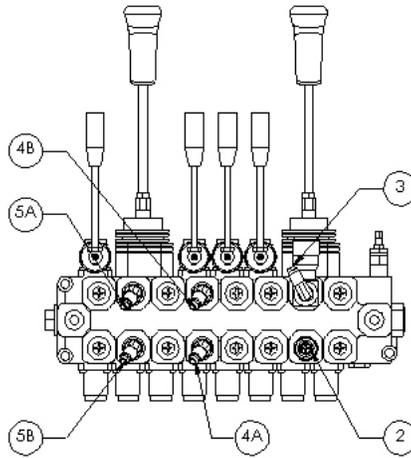
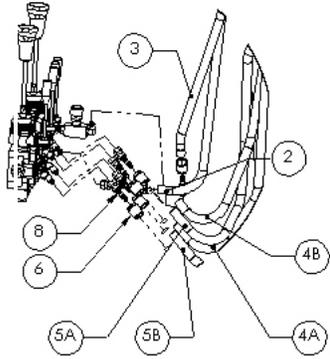
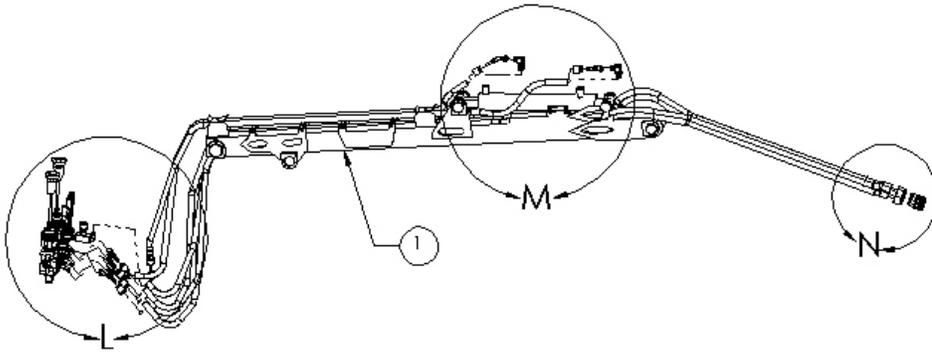


# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	1000-008	FLÈCHE	1
2	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	22' X 4
3	103-138	FERULE M03400-06	8
4	103-475	RACCORD 22711-06-06	4
5	103-686	RACCORD 22542-06-06	4
6	103-504	82505-06-06	4

MÂT



# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	100-693	BOULON 1 X 7 NC GR5 PL	2
2	100-825	NYLON NUT ¼ NC GR5	6
3	100-864	BOULON ¼ X 1 ¼ NC GR5	4
4	102-514	BOULON ¼ X 2 ½ »	2
5	102-525	BOULON 1 X 6 NC GR5 PL	1
6	103-961	DEMI NYLON NUT 1-8 NC	3
7	104-546	GRAISSEUR HYDRAULIQUE ¼-28	1
8	CB9-301	TUBE MÂT	1
9	CB9-001	ATTACHE MÂT	2
10	CB9-402	BARRURE BOYAUX	2
11	CB9-303	SUPPORT DE GUIDE POUR BOYAUX	2
12	CB9-003	ATTACHE CYLINDRE MÂT	2
13	CB-304	EMBOUT MÂT	1
14	CB9-004	ATTACHE CYLINDRE MÂT	2
15	CB9-006	ATTACHE TREUIL	2
16	CB9-307	DOUILLE	1
17	CB9-007B	BARRURE BOULON	3
18	CB9-409	DOUILLE	6
19	CB9-412	GUIDE DE BOYAUX	4
20	CB9-029	ESPACEUR DE MÂT	2

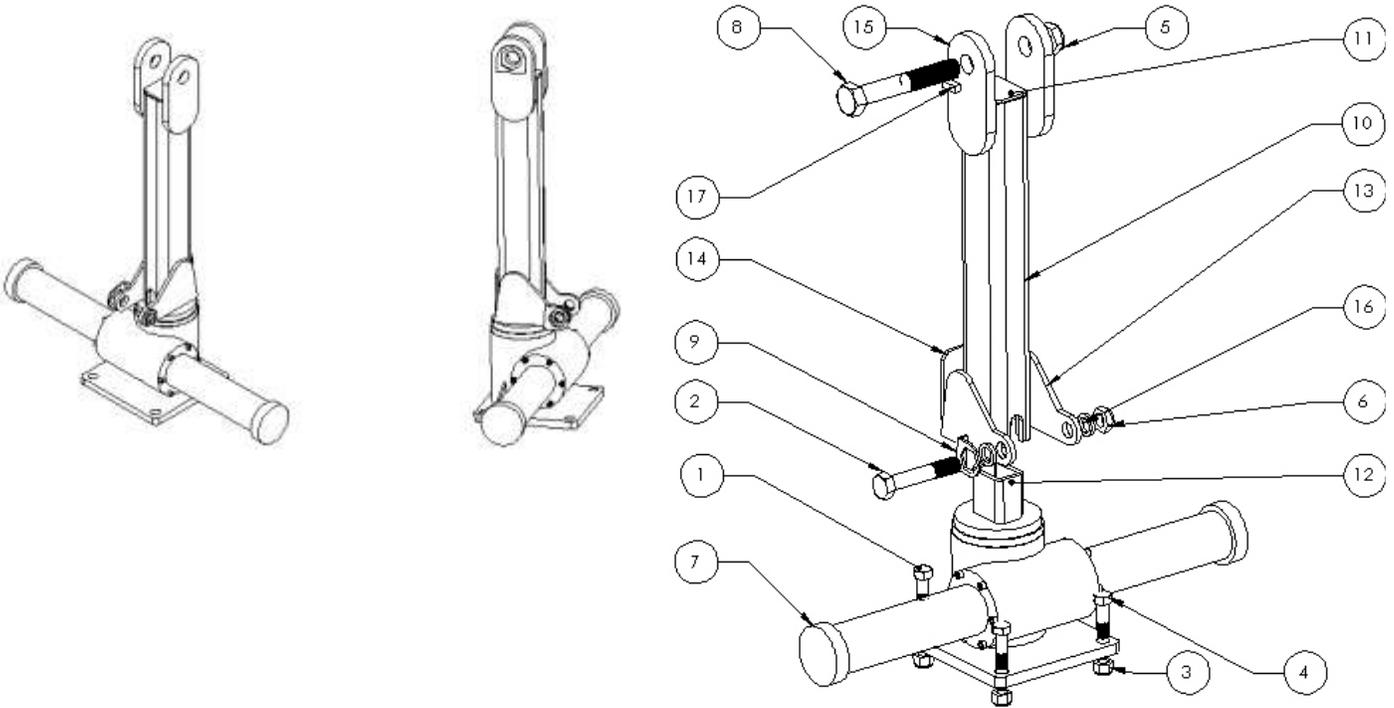


DÉTAIL N
ECHELLE 1 : 3

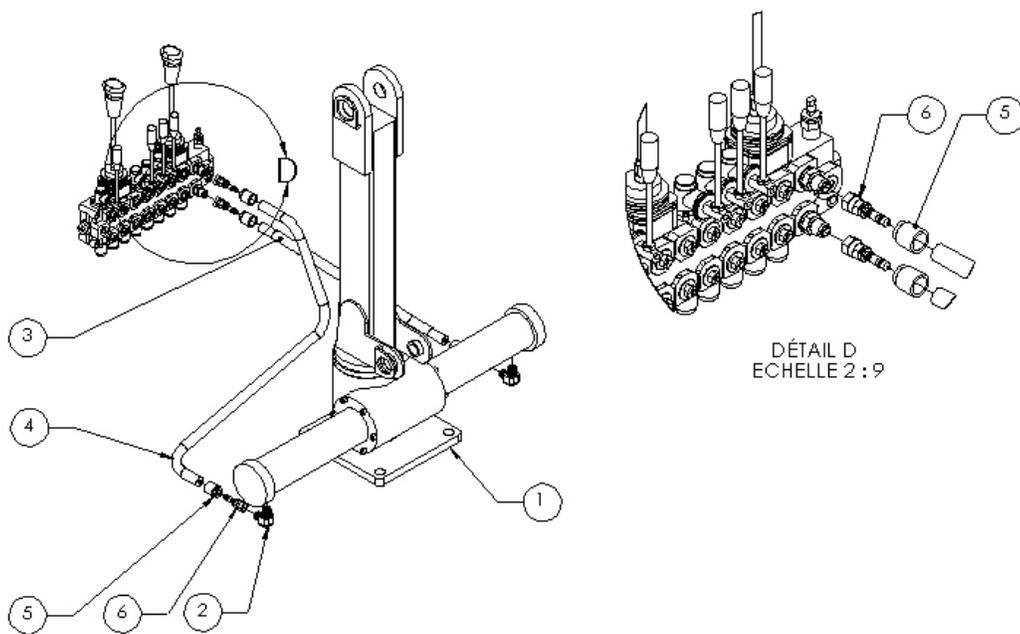
DÉTAIL M
ECHELLE 1 : 6

# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	1000-009	MÂT	1
2	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	104"
3	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	114"
4	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	161" X 2
5	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	163" X 2
6	103-138	FERULE M03400-06	12
7	103-303	ADAPTEUR 5515-06-06	2
8	103-475	RACCORD 22711-06-06	7
9	103-684	RACCORD M12510-06-06	4
10	103-686	RACCORD 22542-06-06	1
11	103-300	PROTECTEUR DE BOYAUX HYD.	1 X 20"

CRÉMAILLÈRE

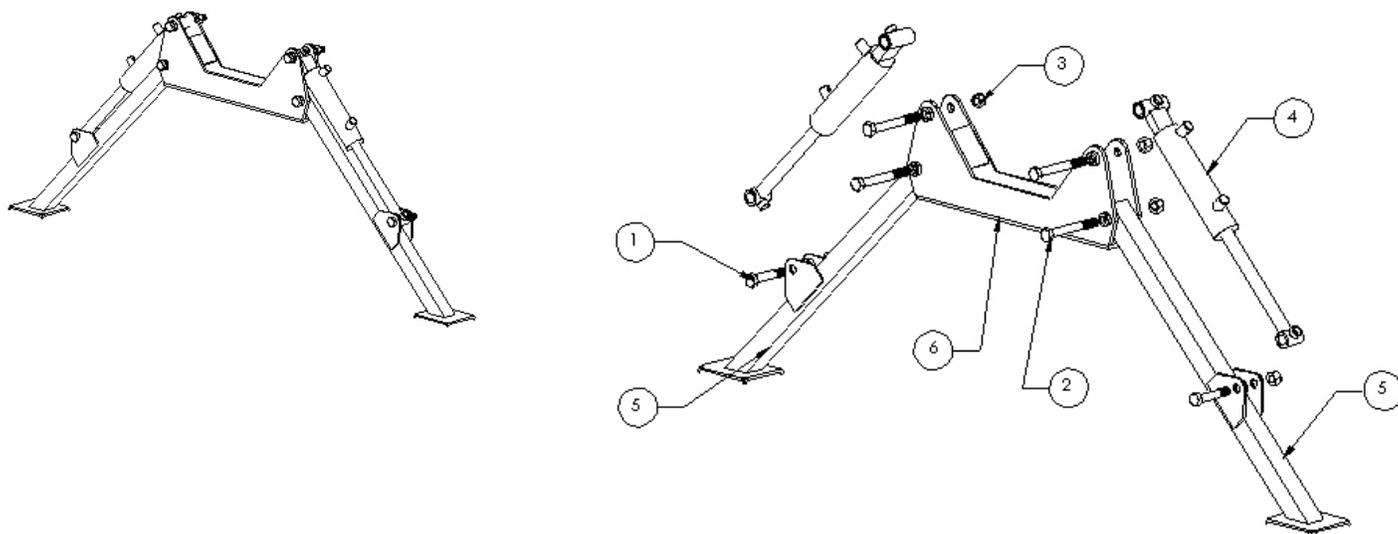


# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	100-400	BOULON $\frac{3}{4}$ X 2 $\frac{1}{4}$ NC GR5 PL	2
2	100-693	BOULON 1 X 7 GR5 PL	1
3	100-788	NYLON NUT $\frac{3}{4}$ GR2 PL	4
4	100-798	BOULON $\frac{3}{4}$ X 2 $\frac{1}{2}$ NC GR5 PL	2
5	103-960	DEMI NYLON NUT 1 1/4	1
6	103-961	DEMI NYLON NUT 1-8 NC	1
7	104-050	CRÉMAILLÈRE	1
8	406-713	BOULON 1 $\frac{1}{4}$ X 8 GR8 NOIR	1
9	CB9-007B	BARRURE BOULON	1
10	CB-601	TUBE PRINCIPALE	1
11	CB-602	EMBOUT	1
12	CB-603	RENFORT	2
13	CB-604	ATTACHE	2
14	CB-605	RENFORT ARRIÈRE	1
15	CB-606	ATTACHE MÂT	2
16	CB-607	DOUILLE	2
18	CB-608	BAR	1

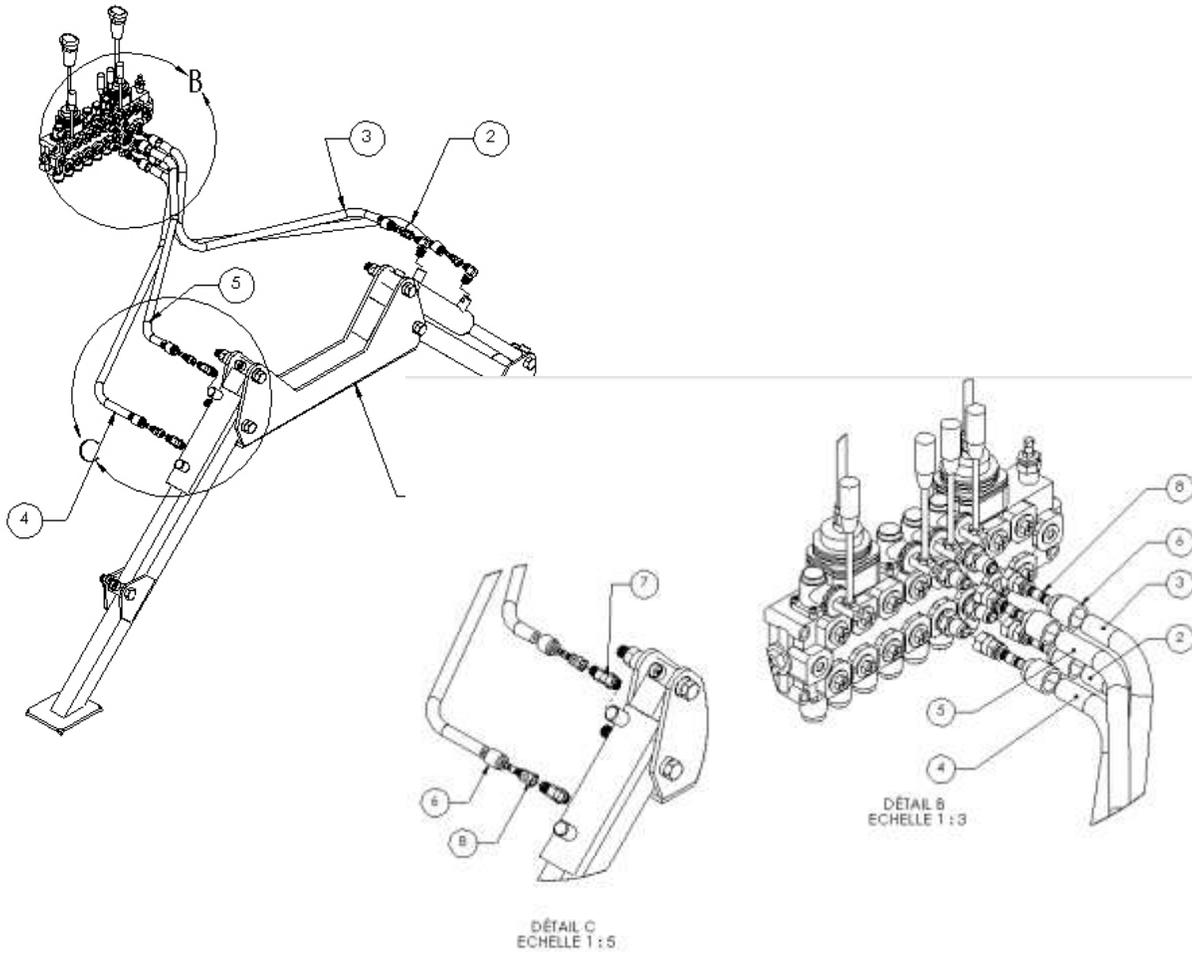


# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	1000-013	CRÉMAILLÈRE	1
2	102-958	5405-06-06	2
3	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	28''
4	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	32''
5	103-138	RACCORD M03400-06	4
6	103-475	22711-06-06	4
7	405-681	PROTECTEUR DE BOYAUX SPT-0810Y	24''

PATTES

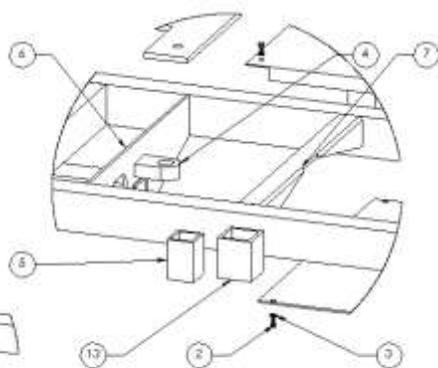
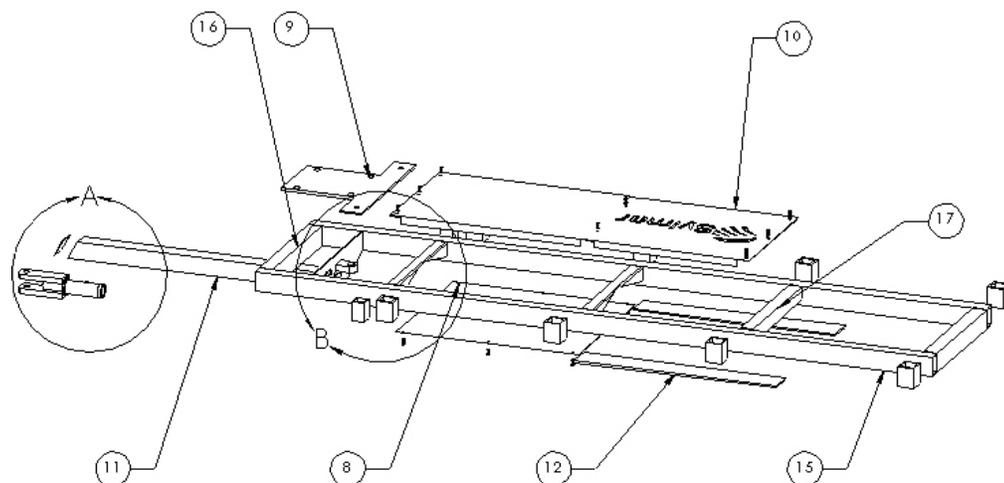
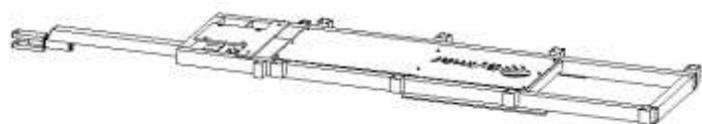


# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	100-410	BOULON ¾ X 5 ½ GR5 PL	4
2	100-411	BOULON ¾ X 5 GR5 PL	2
3	100-788	NYLON NUT ¾ GR2 PL	6
4	103-305	15MAL10-10	2
5	CB-200	PATTES DE CHARGEUSE	2
6	CB-500	CÔTÉ DES PATTES	1
11	102-541	BOULON 5/8 X 2 GR5 PL	2
12	100-036	NYLON NUT 5/8 GR5	2
13	101-047	GRAISSEUR HYDRAULIQUE 1637-B1	2



# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	1000-007	PATTES DE CHARGEUSE 9'	1
2	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	1 X 42'
3	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	1 X 30''
4	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	1 X 44''
5	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	1 X 32''
6	103-138	FERULE M03400-06	8
7	103-303	ADAPTEUR 5515-06-06	4
8	103-475	RACCORD 22711-06-06	8
9	103-300	PROTECTEUR BOYAUX	2 X 30''

REMORQUE



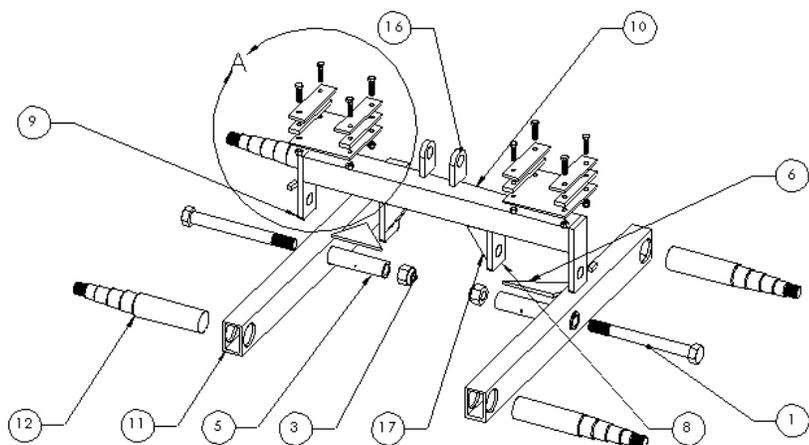
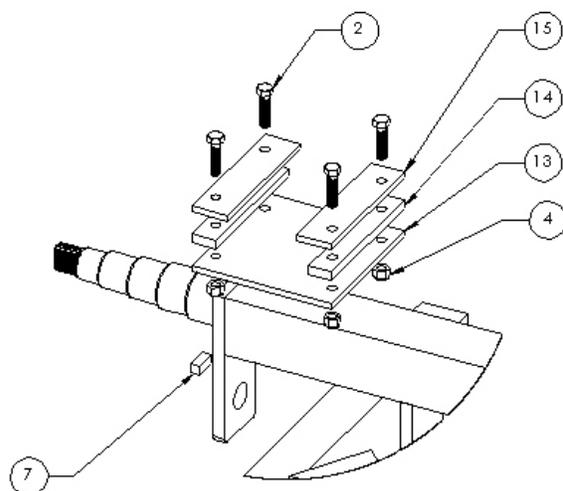
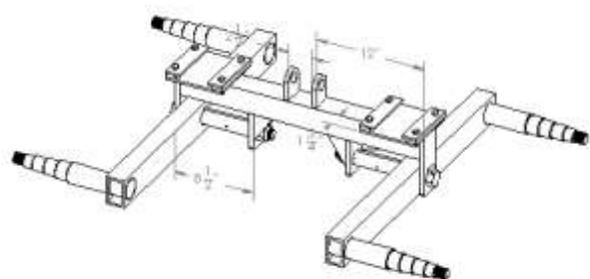
DÉTAIL B
ECHELLE 1 : 5



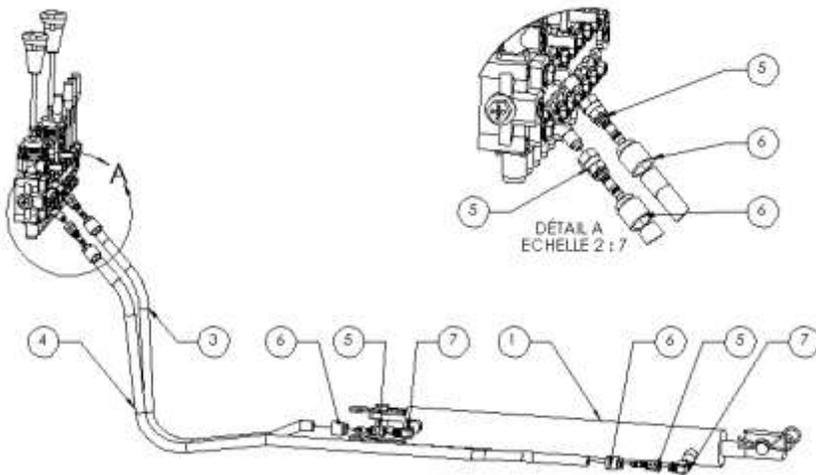
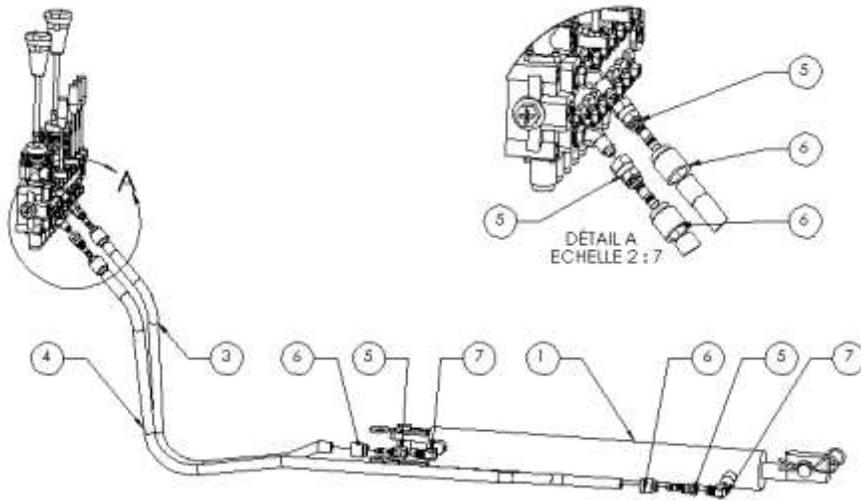
DÉTAIL A
ECHELLE 1 : 6

# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	1000-001	MAIN SWIVELL	1
2	100-870	BOULON 1 /4 X ½ GR5 PL	14
3	103-024	LOCK WASHER 1/4	14
4	RBV8-001	ATTACHE CYLINDRE	1
5	RBV8-002	ENCRAGE GRILLAGE	2
6	RBV8-003	PLAQUE RENFORT	1
7	RBV8-004	RENFORT	2
8	RBV8-007	PLAQUE DE PROTECTION	1
9	RBV8-008	SUPPORT CHARGEUSE	1
10	RBV8-009	PLAQUE PROTECTION	1
11	RBV8-010	PÔLE	1
12	RBV8-011	FLAT POUR COULISSE	2
13	RBV8-012	CAGE	8
14	RBV8-013	CAP	1
15	RBV8-014	TUBE FRAME	2
16	RBV8-015	TUBE FRAME	2
17	RBV8-016	FER ANGLE FRAME	1

TANDEM

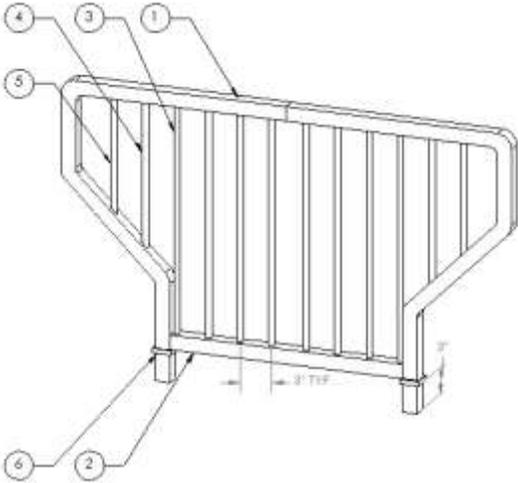


# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	102-517	BOULON 1 X 10 GR5 PL	2
2	102-530	BOULON 3/8 X 1 1/2 GR5 PL	8
3	100-178	NYLON NUT 1	2?
4	101-258	NYLON NUT 3/8	8
5	RBV8-101	DOUILLE	2
6	RBV8-102	EQUERRE TANDEM	2
7	RBV8-103	STOPPEUR DE TANDEM	2
8	RBV8-104	PLAQUE DE TANDEM	2
9	RBV8-106	PLATE DE TANDEM	2
10	RBV8-107	TUBE DE TANDEM	1
11	RBV8-108	TUBE DE TANDEM	2
12	RBV8-109	ESSIEUX 2000 LBS	4
13	RBV8-111	PLATE DE TANDEM	2
14	RBV8-112	PLATE DE TANDEM	4
15	RBV8-113	PLATE DE TANDEM	4
16	RBV8-115	PLATE DE TANDEM	2
17	RBV8-110	EQUERRE DE TANDEM	4



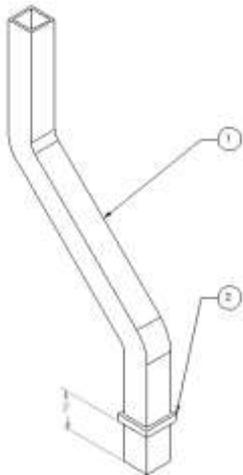
# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	104-024	CYLINDRE HYDRAULIQUE 20FEM24-10	1
2	1000-014	VALVE DE CONTRÔLE ASS.	1
3	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	1
4	103-118	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	1
5	103-475	RACCORD 22711-06-06	4
6	103-138	FERULE M03400-06	4
7	103-332	ADAPTEUR 5515-06-04	2
8	103-300	PROTECTEUR À BOYAUX	1 X 20''

GRILLAGE



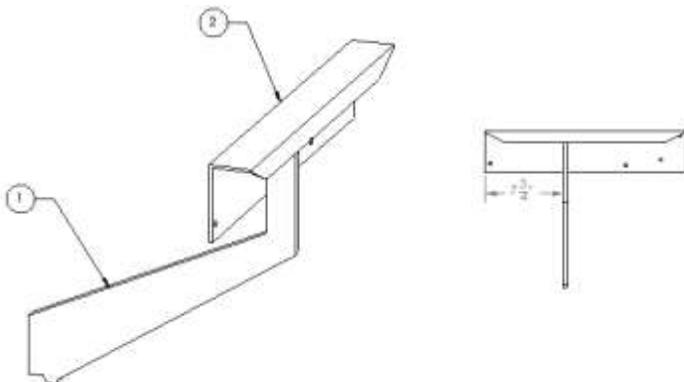
# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	RBV8-201	TUBE GRILLAGE HAUT	2
2	RBV8-202	TUBE GRILLAGE BAS	1
3	RBV8-203	POTEAU	8
4	RBV8-204	POTEAU	2
5	RBV8-205	POTEAU	2
6	RBV8-206	BOUT GRILLAGE	1

POTEAU



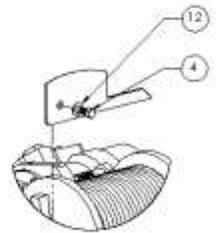
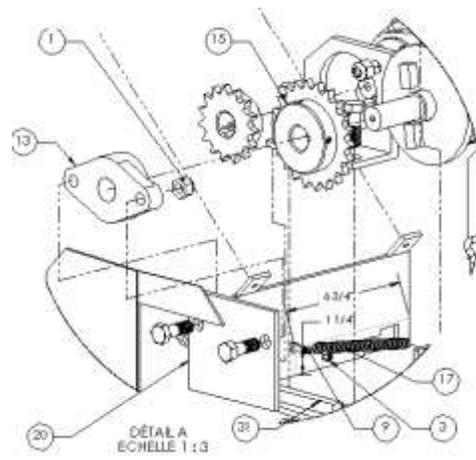
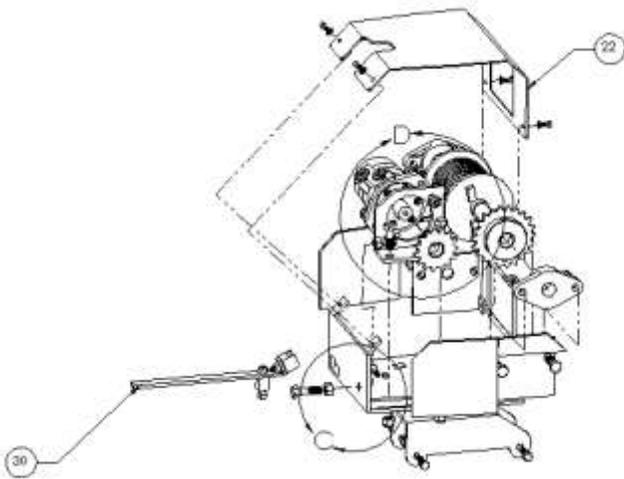
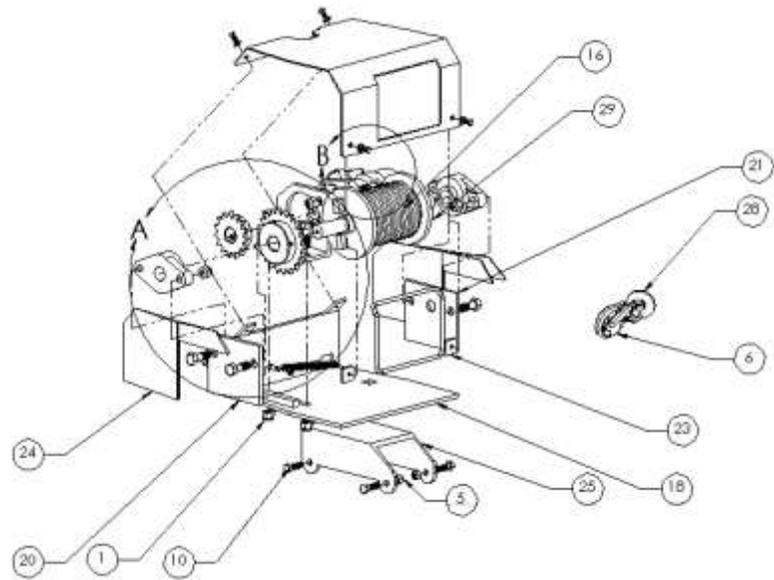
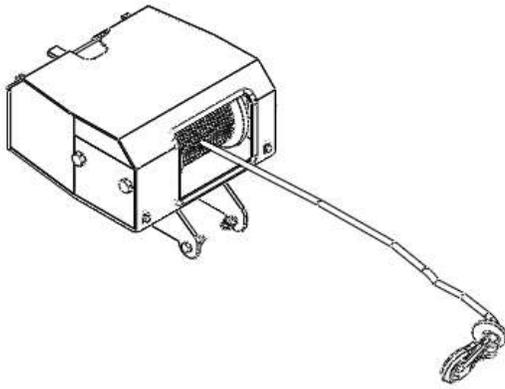
# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	RBV8-301	POTEAU	8
2	RBV8-302	ENCRAGE DE POTEAU	8

SUPPORT DE CONTRÔLE VALVE

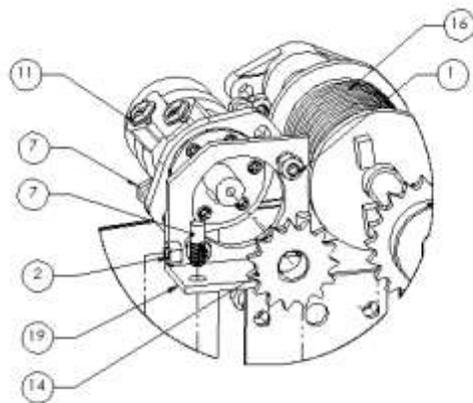


# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	RBV8-601	PLATE DE SUPPORT	1
2	RBV8-602	PLATE DE SUPPORT	1

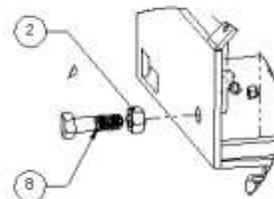
TREUIL



DÉTAIL B
ECHELLE 1:3

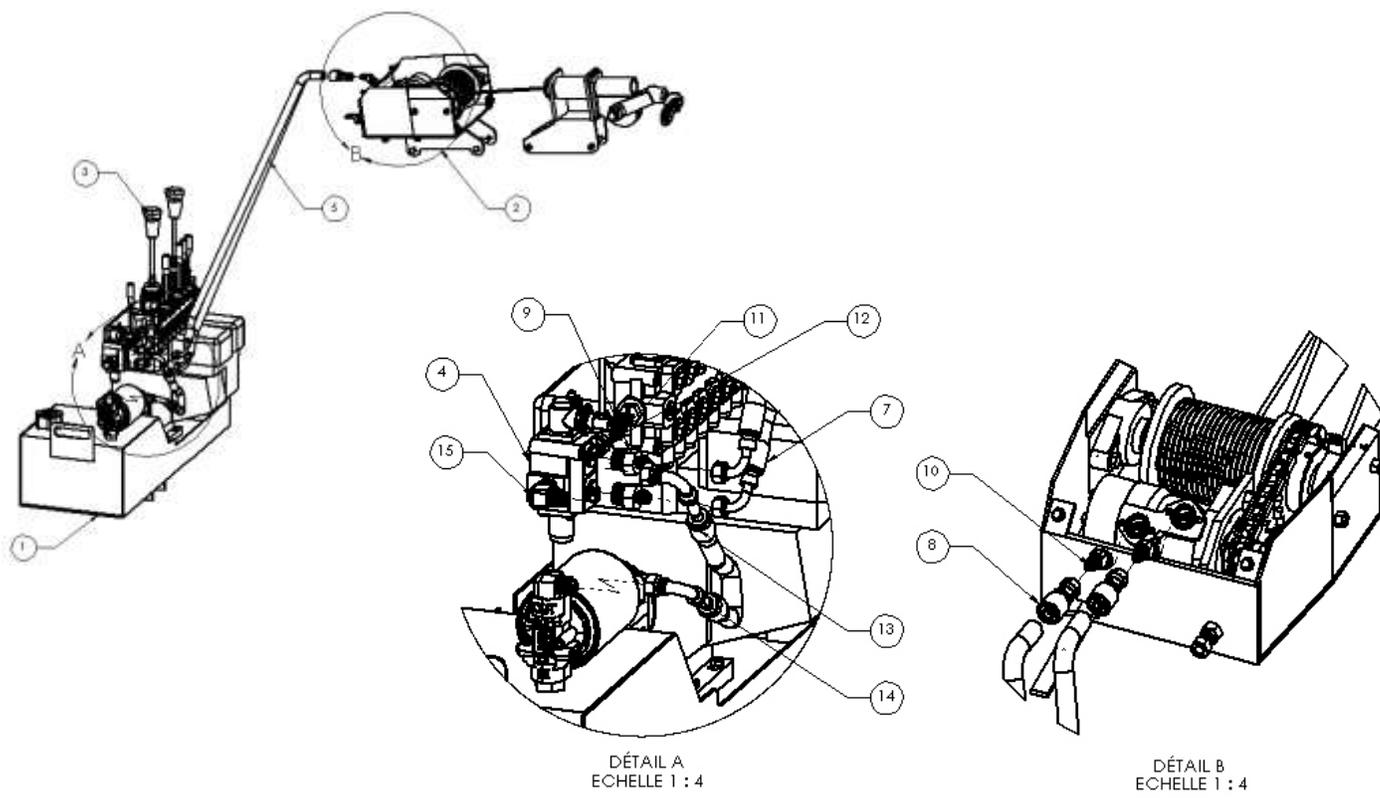


DÉTAIL D
ECHELLE 1:3



DÉTAIL C
ECHELLE 1:3

# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	100-276	NYLON NUT ½ " NC GR5 PL	8
2	100-362	NUT ½ GR5 PL	2
3	100-825	NYLON NUT ¼ NC GR5 PL	1
4	100-870	BOULON ¼ X ½ NC GR5 PL	4
5	101-258	NYLON NUT 3/8 NC GR5 PL	4
6	101-592	CROCHET	1
7	102-505	BOULON ½ X 1 ½ NC GR5 PL	8
8	102-507	BOULON ½ X 1 ¼ NC GR5 PL	1
9	100-887	BOULON ¼ X ¾ NC SS	1
10	102-531	BOULON 3/8 X 1 ¼ NC GR5 PL	4
11	102-913	MOTEUR HYDRAULIQUE	1
12	103-024	LOCK WASHER ¼ PL	4
13	103-196	FLANGE UNIT UCFL206-20	2
14	103-458	GEAR 50BS15	1
15	103-459	GEAR 50BS22	1
16	104-538	CÂBLE MAINLINE ¼	1 X 90'
17	104-863	RESSORT D'UTILITÉ 5 X 7/16 X 0.062 EXT.	1
18	TR1-001	DESSOUS TREUIL	1
19	TR1-002	SUPPORT MOTEUR	1
20	TR1-003	SUPPORT FLANGE UNIT UCFL206-20	1
21	TR1-004	SUPPORT FLANGE UNIT UCFL206-20	1
22	TR1-005	DESSUS DU TREUIL	1
23	TR1-010	ENCRAGE COUVERCLE	2
24	TR1-011	CÔTÉ DU TREUIL 1000 KG	2
25	TR1-012	SUPPORT	1
26	TR1-023	CONTOUR PROTECTEUR CÂBLE	1
27	TR1-025	STOPPEUR	2
28	TR1-028	WASHER POUR CÂBLE	1
29	TR1-100	BOBINE	1
30	TR1-400	BAS DU TREUIL 1000 KG	1
31	TR1-030	BAR	1

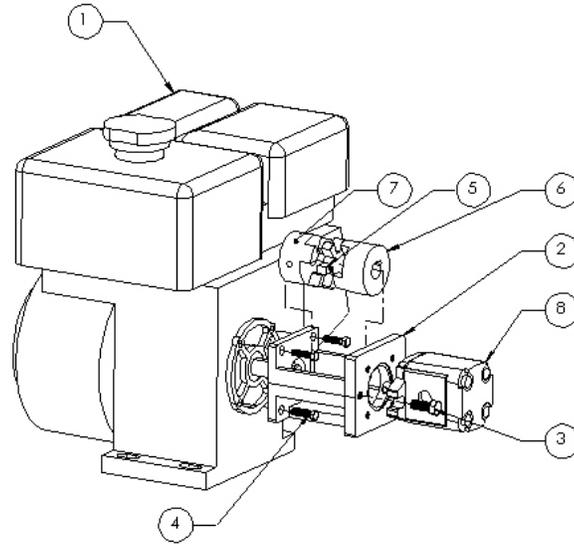


DÉTAIL A
ECHELLE 1 : 4

DÉTAIL B
ECHELLE 1 : 4

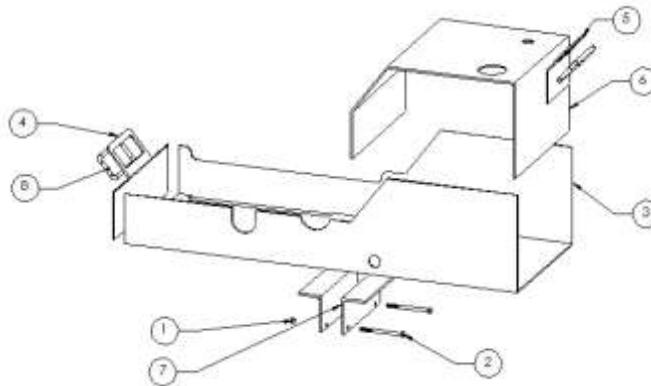
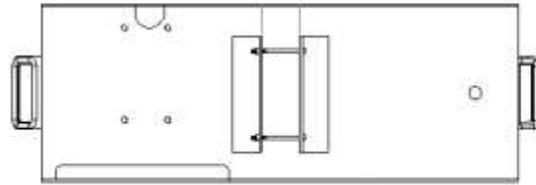
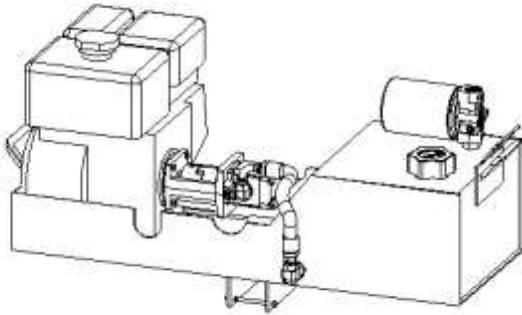
# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	1000-003	UNITÉ HYDRAULIQUE	1
2	1000-016	TREUIL 1000 KG	1
3	1000-014	VALVE DE CONTRÔLE	1
4	104-062	VALVE DIRECTIONNELMANUEL	1
5	103-629	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	1 X 61''
6	103-629	BOYAUX HYDRAULIQUE 3/8	1 X 61''
7	104-313	RACCORD OPB22591-06-06	2
8	104-500	OPB22711-08-08	2
9	103-277	ADAPTEUR 5315-06-10	2
10	103-348	ADAPTEUR 5365-06-06	2
11	103-280	ADAPTEUR 5315-08-08	1
12	103-329	RACCORD 22711-08-08	1
13	103-138	FERULE MO3400-06	2
14	405-479	RACCORD OPB22591-08-08	2
15	103-336	ADAPTEUR 5515-08-08	1

UNITÉ HYDRAULIQUE

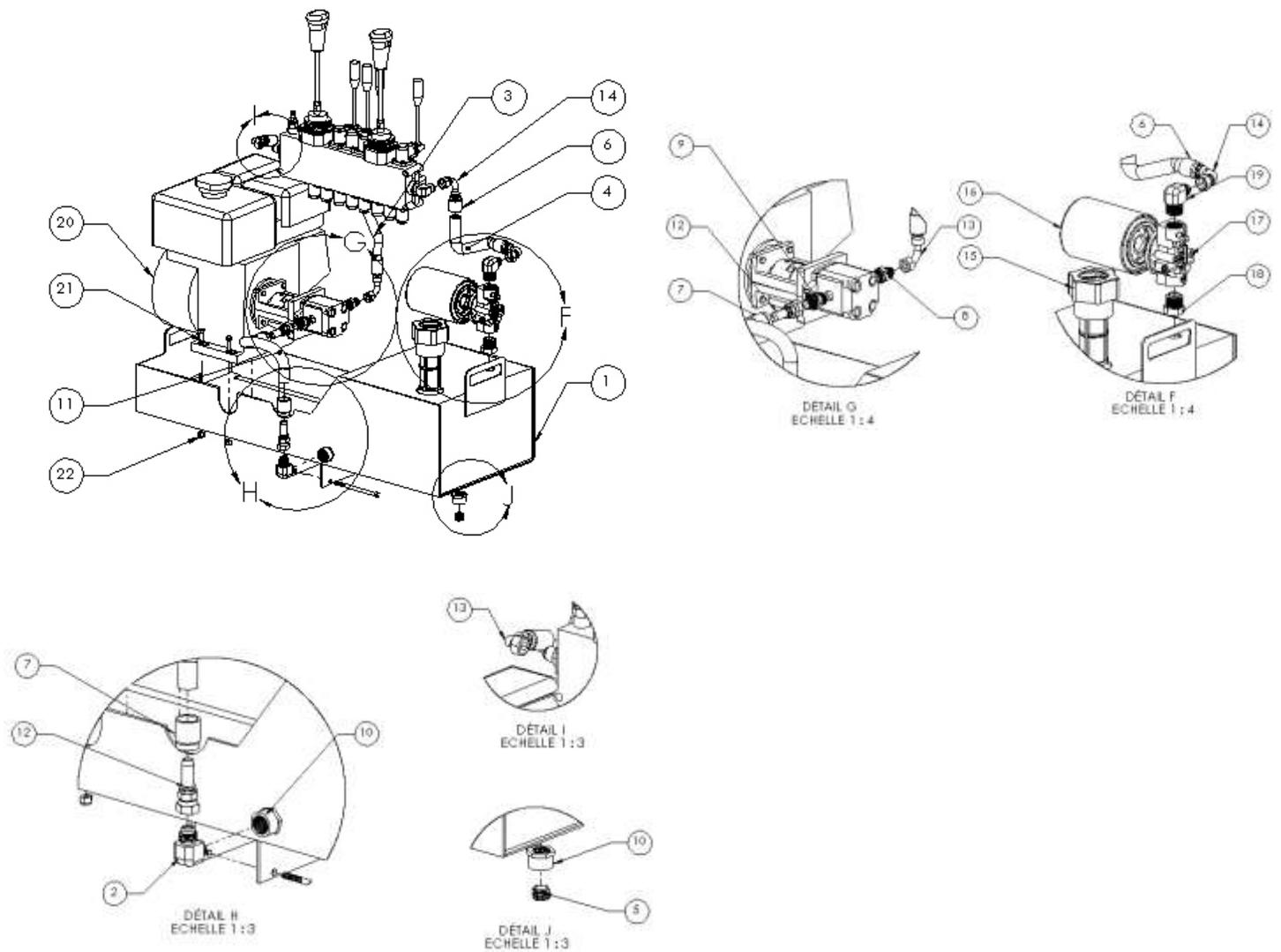


# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	100-322	MOTEUR SUBARU 6 HP	1
2	ADAPTEUR POMPE	ADAPTEUR POMPE	1
3	ADAPTEUR POMPE 2	BOULON 3/8 X 1 NC GR5	2
4	ADAPTEUR POMPE 4	BOUON ¼ X 1 NC GR5	4
5	101-152	LANTERNE D'ACCOUPEMENT	1
6	100-674	JAW COUPLING	1
7	100-673	JAW COUPLING	1
8	103-998	POMPE CHARGEUSE 9'	1

UNITÉ HYDRAULIQUE



# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	100-825	NYLON NUT ¼ GR5 PL	2
2	100-880	BOULON ¼ X 3 1/2" NC GR5 PL	2
3	RBV8-401	BASE	1
4	RBV8-402	CÔTÉ	1
5	RBV8-403	POIGNÉ	1
6	RBV8-404	DESSUS	1
7	RBV8-405	ENCRAGE	2
8	RBV8-406	BAR	2



# D'ARTICLE	# DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
1	1000-003	UNITÉ HYDRAULIQUE	1
2	102-961	ADAPTEUR 5405-08-08	1
3	103-118	BOYAUX 3/8	1
4	103-118	BOYAUX 3/8	1
5	103-124	ADAPTEUR 3169-06	1
6	103-138	FERULE M03400-006	2
7	103-139	FERULE M03400-08	2
8	103-276	ADAPTEUR 5315-06-08	1
9	103-280	ADAPTEUR 5315-08-08	1
10	103-372	ADAPTEUR 3309-08-08	1
11	103-629	BOYAUX HYDRAULIQUE 1/2	1 X 12''
12	103-652	RACCORD 22711-08-08	2
13	104-313	RACCORD OPB22591-06-06	2
14	405-479	RACCORD OPB22591-08-08	2
15	100-329	BOUCHON	1
16	103-008	FILTRE À L'HUILE	1
17	101-487	TÊTE DU FILTRE	1
18	103-363	ADAPTEUR 3109-12-08	1
19	103-503	ADAPTEUR 5405-08-12	1
20	100-322	MOTEUR SUBARU	1
21	103-889	BOULON 5/16 X 1 1/2 NC GR5 PL	4
22	103-590	NYLON NUT 5/16 NC GR5 PL	4

GARANTIE

Les produits par << Les Équipements Sylmar inc.>> sont garantis à l'acheteur original contre tout défaut de fabrication. La durée de la garantie pour une utilisation normale est de six (6) mois.

1. Les clauses de cette garantie ne s'appliquent pas aux unités << Sylmar>> si :
 - A) Les problèmes sont causés par abus, des négligences ou accidents.
 - B) Les problèmes résultent de pièces n'ayant pas reçu l'approbation de << Sylmar>>.
 - C) Les réparations ou ajustements ont été effectués par d'autre personne que <<Sylmar>> ou leurs distributeurs autorisés.
 - D) Les unités ont été opérées au-dessus des capacités établies par <<Sylmar>>.
 - E) Les unités ont été assemblées à un outil ou unité non-autorisé au préalable par << Sylmar>>.
 - F) Les unités ont subi des dommages lors du transports; distributeur-client.

2. Sont exclus de cette garantie :
 - A) Les produits usagés.
 - B) Le service d'entretien normal incluant les réparations et le remplacement de boutons, écrous et vis.
Note : L'entretien normal ne doit pas être limité à la description précédente.
 - C) Les mises au point.
 - D) Les pièces qui en sont pas manufacturées par <<Sylmar>>, tel que les composantes hydrauliques ou autres. Ces pièces sont garanties par leurs fabricants et non par <<Sylmar>>. Néanmoins, <<Sylmar>> fournira tous les renseignements nécessaires pour faciliter les demandes de garantie. Le transport et la main d'œuvre en sus.

3. La responsabilité ou l'obligation de <<Sylmar>> exclut expressément de cette garantie les dommages de nature directe ou spéciale, ainsi que les pertes résultant d'un retard dans les travaux imputables à toute défektivité du matériel. L'obligation de <<Sylmar>> de réparer ou remplacer les pièces ou éléments défectueux constitue la limite de sa responsabilité et les seuls droits de recours exclusifs de l'utilisateur en vertu de cette garantie.

4. Aucun représentant de << Sylmar>> n'a l'autorité de changer les termes de cette garantie d'aucune manière. L'aide technique apporté par <<Sylmar>> dans la réparation ou l'opération du produit ne constituera pas un abandon des conditions de cette garantie. Une telle assistance n'entraînera pas non plus une extension ou reprise d'effet de la garantie.

5. Cette garantie sera annulée si des réparations ou modifications sont apportées sur une machine sans l'autorisation spéciale de << Sylmar>>. L'installation sur une telle machine de tout produit ou accessoire n'ayant pas été approuvé par << Sylmar>> annulera également la garantie.

6. Aucune amélioration apportée au produit en cours de série ou d'une nouvelle série ne lie << Sylmar>> face aux séries précédentes. Toutes transformations demeurent au choix et frais du propriétaire.

FICHE DE GARANTIE

1. Coordonnée de l'acheteur :

Nom : _____

Adresse :

Ville : _____

Tél. : _____ Cell. : _____

2. Produit acheté : _____

Date de l'achat : _____

Lieu de l'achat : _____

3. Utilisation :

Individuel : _____ Commercial : _____

4. Raison de l'achat chez << Les Équipements Sylmar Inc.>>

La qualité du produit : _____

Le prix du produit : _____

La conception du produit : _____

Le service après-vente : _____

Autres : _____

5. Approbation de la garantie par le client :

Le client a pris pleine connaissance des obligations, des mesures de sécurité et de la garantie suite à l'achat de la machine. Je _____ certifie connaître ces informations fournies par <<Sylmar>> et approuve cette garantie.

(Signature du propriétaire)

Date : _____

(Signature du vendeur)

Date : _____